

附件列表

Transkrip Wawancara

受访者 : Evan - AMJ

年龄 : 23 岁

性别 : 男

日期 : 2024年2月29日

汉语水平: 基础

访谈 : 线上

笔者: Kalau boleh tau nih, kamu ee.. kenal gak atau pernah nonton gak yang namanya berita Metro Xinwen?

Evan: Sering denger sih, sering muncul juga di TV ee..dulu kalau nonton Metro TV sering kek tiba-tiba muncul Metro Xinwen gitu. Jadi kadang nonton sih..gitu.

笔者: Emm.. terus ee..darimana sih kamu tau ada berita Metro Xinwen ini?

Evan: Ee.dari mana yah? Ya aku taunya sih karena dulu tuh nenek papa aku suka nonton TV, jadi ee..aku kan ikut nonton aja, terus kadang-kadang bisa muncul jeda gitu tiba tiba ganti Metro Xinwen gitu. Terus, 奶奶 aku datang “sek,sek,sek mau nonton” gitu, pakai bahasa Mandarin tapi “我要看，我要看Metro Xinwen.” Jadi yah gitu deh.jadi taunya dari sana gitu.

笔者: Oh.. berarti kamu juga ikut nonton lah ya sama 奶奶 kamu?

Evan: Ya.奶奶 bilang temenin toh, gimana.

笔者: Oke.Nah kalau gitu karena kamu sering temanin 奶奶 kamu nonton, nah pasti ada sesuatu yang membantu gak menurut kamu dalam memahami budaya atau nilai-nilai Tionghoa nya lebih baik?

Evan: Sebenarnya sih..kalau mau ngomong jujur Metro Xinwen tuh bahasanya tuh terlalu susah, agak susah dimengerti gitu kan. Jadi ee.kadang mengerti kadang gak. Cuman kalau misalnya apakah itu mempengaruhi saya dalam mempelajari kultur Tionghoa saya lumayan. Soalnya kan saya keluarganya Kristen ya, jadi kita gak pernah lagi kayak ngerayain kek pergi ke krenteng 拜拜 (pai-pai) gitu, udah gak pernah. Jadi kan biasanya kalau di Metro Xinwen pas Imlek gitu sering tayangin tuh mereka ke kelenteng di Suroboyo, terus atau kelenteng di Jakarta, atau di kelenteng di Sumatera gitu, mereka tayangin itu gimana budaya-budaya Tionghoa ada kaya apa sih ee.kalau yang di Kalimantan, apa sih namanya itu? Aduh, nama daerahnya.

笔者: Singkawang.

Evan: Singkawang,bener Singkawang. Itu ada anu yang apa datuk-datuk bukan apasih yang “Tiao-tang, tiao-tang” gitu lah kata papi i. Ee..yang bisa tusuk-tusuk mulut gitu kan. Terus kalau yang di Jakarta tuh pernah sekali tuh Metro Xinwen pernah ngejelasin tentang Cina Benteng toh yang kulitnya hitam. Itu pernah sekali dulu muncul tapi sudah lama. Gitu sih.

笔者: Oh..oke berarti itu dari berita-berita itu bisa ee.. ngebantu kamu memahami budaya sama nilai-nilai Tionghoa yang ada di Indonesia ya berarti.

Evan: Benar-benar. Lumayan lah kan mereka beberapa bahasa kan susah dimengerti, tapi kayak aku nonton visualnya aja gitu kayak tayangan video. Oh, gini toh orang Cina di Indonesia. Karena kan di Surabaya kita udah jarang gitu-gituan ya. Apalagi kan saya dari keluarga Kristen, jadi kita gak gitu tau sih, apalagi ee.. papi aku gak gitu pernah ngejelasin juga gitu.

笔者: Oh.. jadi budaya-budayanya kamu tau tuh semuanya dari berita, gak di keluarga malah ya?

Evan: Betul-betul.

笔者: Oh.. gitu, oke. Ee... berarti kalau kamu pas ee.. nonton Metro Xinwen bagaimana sih untuk bisa membantu kamu memperluas kosa kata, terus pemahaman anda terhadap bahasa Mandarin? Soalnya kan ini Metro Xinwen pakai bahasa Mandarin nih, ada sesuatu yang membantu gak dari Metro Xinwen terhadap kamu?

Evan: Boleh tolong diulangi? soalnya tadi putus-putus.

笔者: Oke, aku ulangi lagi ya.. pertanyaannya. Nah kamu pasti sudah tau Metro Xinwen ini ee.. pasti menggunakan bahasa Mandarin. Jadi ee... bagaimana sih Metro Xinwen bisa membantu kamu memperluas kosa kata dan pemahaman kamu terhadap bahasa Mandarin?

Evan: Aku sering tanya 奶奶aku sih, kayak “奶奶, 这个什么意思?” gitu, kayak aku gak ngerti gitu kan. Terus nanti 奶奶aku bisa ngejelasin ini ee..ya..奶奶aku bisa ngejelasin dengan bahasa Mandarin yang lebih gampang dimengerti gitu. Jadi gak gitu susah dipahami, jadi ee.. aku lumayan lah dapat beberapa kosa kata baru gitu. Dulu kan kalau misalnya, kalau Imlek kita kan taunya toh ini ya “春节快乐” gitu kan. Kalau di formalkan, mereka bisa bilangnya ee.. “新春, 新春快乐” gitu. Jadi itu beberapa kosa kata-kosa kata yang memang lumrahnya aku pakai, ternyata oh ada juga ya yang lain gitu. Masih banyak sih yang lain. Tapi yang gampang aku ingat itu 春节sama新春 gitu.

笔者: Ya karena baru-baru ini eee.. musim Imlek ya, jadi dapat kosa kata baru lagi di kamu.

Evan: Ya, kemarin kan ini aku juga baru tau baru-baru ini sih..

笔者: Emm..Oh kalau gitu,menurutmu nih konten sama topik yang dipaparkan dari berita Metro Xinwen apa sih yang kamu sukai?

Evan: Ee... sejurnya aku kurang ini ya kurang suka nonton berita ya hahaha. Sejurnya aku kurang suka nonton berita, cuman kalau misal emang harus milih sih, biasanya konten pas Imlek ya.

笔者: Oh.. tentang Imlek.

Evan: Soalnya kan, ya.. karena kan biasanya kalau Imlek mereka banyak ngejelasin tentang orang Tionghoa yang ada di Indonesia, kadang di Singkawang, kadang di Jakarta yang tadi aku bilang gitu. Jadi memang eee lebih ini lah, lebih spesifik ke budaya Cina gitu. Jadi ee.. menurut aku sih lebih menarik ketika di tonton pas hari Imlek, karena kalau di hari biasa kan kebanyakan toh pakai ini jelaskan berita-berita terkini gitu, kan itu juga ada dalam bahasa Indonesia. Jadi mungkin market mereka lebih ke orang kayak 奶奶aku bukan kayak aku toh, karena aku udah nonton yang bahasa Indonesia, jadi kurang apa ya? kurang tonton lah. Tapi kalau Imlek biasanya aku sama 奶奶 nonton gitu.

笔者: Oh gitu.. oke berarti kamu lebih suka ke topik-topik budaya ya di berita Metro Xinwennya.

Evan: Betul.

笔者: Oke. Jadi topik-topik yang lain kayak ee... selain budaya gak ada lagi?

Evan: tidak ada sih, ada yeah mungkin tergantung ya kadang kalau misalnya ada berita yang menarik gitu, aku ga pernah denger, terus kebetulan misalnya Metro Xinwen tiba-tiba muncul. Ya... mungkin aku bisa ini lah nonton juga gitu. Tapi gak setiap saat. Tapi kalo misalnya paling berkesan ya Imlek itu, gitu lho.

笔者: Hmm.. oke-oke. Ee... kamu tau ga kalau Metro Xinwen sekarang kayak ada apa ya, pakai platform-platform baru selain televisi, kayak contohnya instagram, youtube. Itu kamu pernah nonton gak di platform lain selain di televisi sama 奶奶 kamu ?

Evan: Ee..gak pernah sih. Kalau instagram paling pernah muncul itu yang kalo gak salah konten terkait ini pernak-pernik di Glodok Jakarta. Itu aja sih yang muncul di Instagram reels aku kalo gak salah di Instagram atau dimana itu, aku pernah lah lihat kontennya itu tentang ini ee.. tentang pernak-pernik di Glodok gitu kan. Soalnya aku sering ke Jakarta cuman gak pernah ke Glodok, kayak gitu. Jadi, oh ternyata ada tempat kayak cina gitu ya di Jakarta gitu loh.

笔者: Oh.. berarti kamu dapat sesuatu ee.. kayak wah ternyata tempat yang kamu ga ketahui, kamu taunya dari Metro Xinwen di platform media sosial ya, bener ya?

Evan: Betul, memang kadang kan kita ga setiap saat nonton TV ya. Kita kan lebih sering di Hp, jadi ada beberapa informasi yang kadang munculnya tuh di Hp gitu.

笔者: Oke, paham-paham. Ee...kalau boleh tau nih kan karena di media sosial kamu bisa ngulang video gitu kan. Kamu lebih prefer ee.. nonton Metro Xinwen secara live (siaran langsung) atau nonton klip berita yang tayangan ulang?

Evan: Lebih suka dari ini sih dari internet aja sih karena kan kalau di TV kan aku jarang standby gitu kalo misalnya kan di Youtube kan tinggal ngetik judul gitu. Cuman memang prefernya seperti itu, cuman saya jarang atau gak gitu sering nonton Metro Xinwen. Jadi kalau misalnya emang nontonnya emang lebih sering di ini TV sama 奶奶. Cuman kalau misalnya prefer ya lebih prefer di Youtube aja sih.

笔者: Oh..nonton klip-klip berita ulang yang kamu sukai lah ya topik-topiknya.

Evan: Iya.

笔者: Oke. Ee...kalau boleh tau menurut kamu nih berita-berita yang ditayangkan sama Metro Xinwen ini relevan ga dengan kondisi terkini?

Evan: Relevan, relevan aja sih. Karena mereka kan copy paste dari Metro yang regular ya. Jadi saya merasa cukup update lah. Tapi mungkin mereka agak spesial karena lebih banyak ngejelasin budaya-budaya Tionghoa dibandingkan Metro TV yang biasa, gitu.

笔者: Oke, kalau boleh tau ee.. kamu merasa berita Metro Xinwen ini ee.. relevan gak sama bahasa yang kamu gunakan sehari-hari?

Evan: Ee..kayak tadi aku bilang sih ya, bahasanya kan karena aku Mandarinya gak bagus-bagus banget, jadi gak gitu ngerti. Tapi kalau misalnya sama 奶奶 ngobrol gitu ya, masih bisa diobrollin, misalnya “奶奶这个新闻他们讲什么?”gitu masih bisa. Terus 奶奶 aku marah-marah “你很笨蛋，你是华人不是华人？

笔者: Hahaha.. oke. Tapi berarti keluargamu ini ee.. pengennya kamu bisa lah paham sama bahasa Mandarin ya.

Evan: Ya, gitu sih.

笔者: Kamu ada ketertarikan gitu gak untuk mendorong kamu untuk mengerti bahasa Mandarin dari ee.. kayak berita-berita bahasa Mandarin gitu?

Evan: Mungkin itu salah satu faktor pendukung tapi bukan yang paling utama. Bagaimanapun juga kalau kita belajar bahasa Mandarin kita harus ada tutor. Harus ada laoshi yang ngajarin gitu kan. Jadi mungkin menurut aku Metro Xinwen lebih ke media yang membiasakan kita untuk mendengar percakapan dalam bahasa Mandarin untuk sehari-hari. Tapi bukan media utama sih.

笔者: Oke, berarti kamu lebih prefer emm.. untuk mendorong kamu belajar bahasa Mandarin tuh dari ee... tutor, terus media bahasa Mandarin masih kurang mendorong kamu belajar dalam bahasa Mandarin.

Evan: Iya karena kan lebih susah bahasanya jadi kita kan gak ngerti itu. Mau cari google translate kan mana sempat, orang ngomongnya cepat banget.

笔者: Oh.. oke-oke paham. Emm... terus bagaimana sih kehadiran Metro Xinwen di media sosial yang buat anda lebih mudah mengakses berita bahasa Mandarin?

Evan: Ya sangat mudah sih, karena kan sehari-hari juga banyak pakai Hp daripada TV ya. Jadi tinggal search Metro Xinwen, jadi lebih gampang memang tinggal klik Youtube terus ketik Metro Xinwen dan internet lebih mempermudah.

笔者: Berarti kamu lebih ee.. menggunakan platform Youtube nih ya kalo boleh tau untuk nonton Metro Xinwen?

Evan: Untuk Metro Xinwen lebih banyak di TV, tapi kalau misalnya untuk berbicara soal kemudahan mah pasti lebih mudah Youtube, karena kan tadi saya bilang saya jarang nonton Metro Xinwen, tonton pun cuman di TV aja.

笔者: Oke, paham-paham. Ee...terus kamu ada apa ya, apakah anda merasa Metro Xinwen itu memberikan ruang untuk berpendapat sama beropini ee.. dari generasi muda terkait isu-isu penting dari berita tersebut? Mungkin bisa berikan contohnya kalau kamu pernah denger.

Evan: Kurang pernah denger sih. Jadi emm... menurutku orang sekarang lebih ke ngobrol apa ya, ngasih opini itu menggunakan bahasa Indonesia jarang pakai bahasa Mandarin, dan aku juga gak pernah baca koran bahasa Mandarin karena gak ngerti hahah. Dan juga gak pernah akses ini Metro Xinwen punya portal berita atau gimana. Jadi gak pernah tau sih anak muda pernah eee.. bikin konten di sana atau gak sih, jadi saya cuman kasih tau apa yang saya tau aja.

笔者: Emm.. berarti menurutmu itu masih belum memberikan ruang ya untuk berpendapat, kayak media sosial kan mereka ee... di Metro Xinwen ada...

Evan: Gini gini.. ruangnya ada, ruangnya diberikan, tapi mungkin karena pengguna bahasa Mandarin di Indonesia sangat kecil atau mungkin marketing ataupun apa ya, emm..untuk mempromosikan Metro Xinwen itu memberikan ruang kepada masyarakat untuk itu beropini masih kurang. Jadi bukan ruang nya gak ada , tapi promosinya masih kurang gitu loh. Karena saya juga gak tau, kalau misalnya saya tau pun mungkin saya suruh 奶奶 saya bikin koran gitu. Tapi kita gak pernah tau prosedurnya gimana, mau upload kemana, mau hubungi siapa, editor nya siapa, gitu kan. Jadi itu sih menurut saya

kekurangannya disana. Bukan karena gak ada ruangannya, platform nya ada, tapi kita gak tau tulisnya dimana, gitu.

笔者: Oke. Ee... terus kamu berarti dari obrolan tadi berarti lebih berfokus... kamu nonton Metro Xinwen tuh lebih berfokus pada isu-isu komunitas Tionghoa lah ya di Indonesia.

Evan: Iya.

笔者: Kalau boleh tau ee kenapa sih kamu lebih tertarik sama budaya-budaya komunitas Tionghoa? Selain kayak contohnya Imlek, mungkin apa yang membuat kamu mendorong dan lebih tertarik gitu deh nonton tentang kebudayaan Tionghoa di Indonesia?

Evan: Ya, karena saya Cina aja sih. Karena saya suku Tionghoa gak mungkin dong saya gatau budaya Tionghoa. Bagaimanapun juga kan negara-negara yang beradab gitu kan negara-negara yang melestarikan budaya. Jadi budaya nenek moyang, walaupun saya sekeluarga sudah Kristen tapi kita tetap harus memahami filosofi-filosofi dari budaya Tionghoa, makna Imlek itu apa. Ya kalau misalnya tanya saya Imlek ini artinya apa, sejarahnya apa kan saya gak tau, sampai saya tanya 奶奶 saya “Imlek artinya apa? saya belum tau.” Rupanya mereka kasih petasan-petasan gitu supaya mengusir iblis gitu. Lalu ada harimau besar namanya 年 gitu kan. Itu sesuatu yang mungkin menurut saya harus dipelajari sebagai seorang Tionghoa.

笔者: Karena kamu keturunan dari Tionghoa makanya kamu tertarik dengan berita yang berkaitan dengan budaya-budaya Tionghoa, gitu ya.

Evan: Betul.

笔者: Oke paham. Kalau begitu kamu ee.. menonton suatu berita itu sebuah rutinitas kamu ga untuk mengetahui berita gitu?

Evan: Nggak sih, karena kebanyakan sibuk bekerja jadi kurang ini sih kurang menganggap membaca berita itu sebagai rutinitas saya. Lebih banyak baca-baca dari artikel selama di perjalanan di bus atau naik mobil gitu ke kantor baru baca-baca. Jaranglah saya ini update sama berita apalagi Metro Xinwen.

笔者: Tapi Metro Xinwen kan juga ada tidak hanya menyebarkan beritanya itu dari televisi maupun media sosial, tapi dia juga ada versi artikel-artikel yang disebarluaskan dari website atau yang lain.

Evan: Iya, tapi kan saya gak bisa Mandarin, Mandarin saya gak sebagus itu.

笔者: Oke-oke, paham. Nah, kamu kan pernah nih nonton Metro Xinwen. Ee..pas kamu menonton tayangan ulang atau konten Metro Xinwen terkini itu kamu merasa berita itu up to date atau ga?

Evan: Eh, tadi kan sudah ditanyakan deh.

笔者: Oh, Maksud saya apakah kamu mengikuti kayak tayangan ulang atau konten Metro Xinwen disaat waktu yang luang gitu?

Evan: Nggak sih.

笔者: Oh gak ya, tapi kamu pernah nonton Metro Xinwen mungkin yang sama 奶奶.

Evan: Pernah, tapi saya gak nonton ulang gitu lho karena ya ngapain gitu kan. Karena gini-gini, saya juga jarang nonton ulang berita sih kek misalnya berita-berita bahasa Indonesia, bahasa Inggris pun saya kurang ngikutin lah. Jadi tidak hanya eksklusif untuk Metro Xinwen tapi berlaku untuk semua media massa, gitu sih.

笔者: Oke. Ee... berarti jam tayangan Metro Xinwen tuh sudah mempengaruhi atau belum mempengaruhi minat anda untuk nonton ga?

Evan: Belum sih sejauh ini, jujur aja.

笔者: Oo.. oke belum ya berarti. Kalau boleh tau kenapa?

Evan: Ya, karena memang saya kurang suka nonton TV gitu, kurang suka nonton berita juga. Saya lebih suka membaca daripada menonton.

笔者: Oh..berarti kamu lebih prefer baca ya daripada nonton. Oke, paham. Nah, karena kamu mungkin ada beberapa hal ee..masih belum mendorong kamu untuk minat nih.. Kalau boleh tau apa sih menurut kamu yang harus dilakukan Metro Xinwen supaya kamu ingin menontonnya? mungkin bisa dari topiknya, atau jam tayangannya gimana?

Evan: Emm...mungkin memasukkan konten-konten yang lebih update lah sama isu-isu sosial misalnya contoh isu genosida di Israel Palestine itu lebih baik di promosikan lebih gencar atau misalnya ee...bisa juga berita berita kayak berita sehari-hari, cuman mungkin saran saya ada pinyin sama bahasa Indonesianya kali ya, supaya kita bisa sambil baca dan belajar gitu loh, karena kan kalo bahasa Mandarin aja, apa artinya ini, gak ngerti. Kalau

ada jadi ngerti dan gak malas bacanya gitu loh. Makanya ee.. saran saya sih bikin multi pinyinnya atau ee bahasa indonesianya juga supaya kita bisa sambil belajar kalau kita gak ngerti. Mungkin tampilannya harus disesuaikan oleh tim kreatif. Tapi kalau banyak-banyak saya jadi pusing bacanya ya. Kalau tampilannya bagus ya pengguna nyaman bacanya. Menurut saya itu akan menjadi suatu inovasi yang sangat menguntungkan bagi Metro Xinwen.

笔者: Oh.. oke. Berarti kamu lebih memperhatikan isi-isinya dari berita tersebut harus ditambah pinyin nya terus sama arti bahasa Indonesianya, biar kamu sebagai walaupun ada belajar bahasa Mandarin, tapi kamu bisa lebih memperdalam bahasa Mandarin dari berita tersebut ya.

Evan: Betul.

笔者: Kalau boleh tau topik-topiknya nih atau mengenai berita-berita. Kan selain ada dari tentang isu-isu dari berita Indonesia terus dari Tionghoa, itu apalagi yang perlu dikencengin topik- topik yang membuat generasi muda saat ini bisa tertarik gitu menurut kamu?

Evan: Ya, tadi saya sudah bilang topik-topik sosial yang terupdate masyarakat, misalnya isu Palestine Israel, atau isu-isu terkini atau terbaru. Bisa juga bahas ekonomi misalnya inflasi, trading, Indonesia neraca nya lagi surplus, lagi minus. Itu kan sesuatu yang menarik yah.

笔者 : Penting juga ya untuk kita-kita generasi muda.

Evan: Apalagi kan sekarang anak muda suka trading gitu kan.

笔者: Oke, thankyou ee.. udah meluangkan waktunya, mungkin wawancara nya sampai disini.
Terimakasih.

受访者 :Sume - BFG

年龄 : 22岁

性别 : 女

日期 : 2024年3月5日

汉语水平 : 高级

访谈 : 线下

笔者: 那, 我想知道你是否这个熟悉或者曾观看过《美都新闻》吗?

Sume: 哟, 美都新闻我知道, 我听过, 是不是关于华人的新闻那个?

笔者: 嗯, 对。

Sume: 哟, 对对。但是没看过。

笔者: 那, 我可以知道你从哪里听过这个《美都新闻》?

Sume: 就是因为我奶奶常常提到说, 《美都新闻》的内容, 所以呢我知道, 我听过。

笔者: 哟, 理解理解。那, 你不观看这个《美都新闻》栏目的原因是什么呢?

Sume: 就是因为我知道那个里面的内容就是新闻吧。所以我从前美兴趣对那个新闻, 再说呢他们提到的新闻就是用汉语吧, 所以我觉得听也会听不懂, 也很难理解。

笔者: 哟, 那你经常观看什么节目呢?

Sume: �恩。。我最喜欢看抖音。

笔者: 为什么呢?

Sume: �恩。。因为内容很轻松, 然后我觉得比较适合年轻人的兴趣。

笔者: 哟, 那你觉得这个《美都新闻》应该做些什么才能吸引你观看?

Sume: 嗯。。可能他们播的内容可以关于比如说嗯。。去中国旅游景点，然后嗯。。他们播的时候也可以给汉字字幕在下面或者印尼字幕，所以呢嗯。。受众看的时候呢可以一边看字幕也可以一边听。所以一边看新闻一边学习。

笔者:好的，谢谢你。

受访者 :Eunice – AFG2

年龄 : 22岁

性别 : 女

日期 : 2024年3月8日

汉语水平 : 高级

访谈 : 线上

笔者:那因为你经常用中文交流。那我想知道你是否熟悉或曾观看过这个《美都新闻》吗?

Eunice :嗯，有有有。Metro TV 的，对吧？

笔者:对对。

Eunice: 我看过

笔者:那是你是如何了解《美都新闻》的?

Eunice :嗯。。美都新闻这个栏目它应该是印尼唯一一个中文新闻栏目吧，所以很有名，以前爸爸妈妈也在看，那里就听说过。

笔者:哦， 那《美都新闻》如何帮助你更好地理解中华文化和价值观?

Eunice : 嗯。首先，这个栏目使用全中文，所以我能很好的去了解到更多的中文语言用词。然后，他们也会播出很多与中国或者说印尼华社有关的新闻，所以说通过观看栏目其实也能知道更多了解的中华文化，就比如说他们Imlek的时候也会发什么Imlek有关的消息，什么Cap Go Meh也是啊。所以说我觉得中华文化了解很满多的。但是如果是价值观的话，我觉得可能因为栏目是新闻栏目吧，所以其实没有很体现出任何与中国价值观有关的内容。

笔者:哦， 好的。那《美都新闻》如何帮助你扩大汉语词汇和理解?

Eunice : 我发现就是新闻用词和平时学习的时候用的用词中有点儿不一样嘛，所以新闻用词有点儿更难一点儿。然后还有有很多平时不太常用的单词，所以我觉得通过观看栏目也能了解到很多平时不太会用到的新闻书面语，等等，所以很满常实用的。

笔者:那，你喜欢看《美都新闻》的什么内容或者主题?为什么?

Eunice : 我个人比较喜欢看有关国际新闻的内容吧，因为我觉得使用中文去了解世界上正在发生的事情还感受到还满不一样。并且我也能学习到很多国家的中文名字、领导人的中文名字等等。然后也是可能我本身也对国际新闻更感兴趣啦。

笔者:哦，OK。那你更喜欢直播观看《美都新闻》还是观看重播新闻剪辑?为什么?

Eunice : 嗯。我个人更喜欢看新闻剪辑吧，就是因为我有关注他们《美都新闻》的Instagram，然后Instagram上面不是有caption嘛，所以说有时候嗯。。我能通过caption去让我更好的理解新闻播出的内容吧。

笔者:OK。那你认为这个《美都新闻》播出的新闻与当前情况有相关吗?我想知道为什么?

Eunice：相关的吧，因为这个栏目是新闻内容嘛，所以说播出的新闻内容还是非常跟上实事的。

笔者：嗯。。那你觉得这个《美都新闻》栏目与你日常使用的语言相关吗？如果不相关的活，我想知道原因是什么？

Eunice：我觉得新闻用词因为有一些并不是日常会用到的单词，就比如说，我还满经常听到新闻用词里说“据报道”、“据消息”等等，这些都不是特别的常用的语句就是平时聊天使用的单词不会用到，所以说我觉得不是很相关。

笔者：嗯。。OK。那《美都新闻》在社交媒体上的存在如何使你更容易获取汉语新闻呢？

Eunice：嗯。。因为美都新闻，他在Instagram有自己的账号嘛，然后我发现他们有每天经常发东西啦，就是他们播出的东西之后，他们早上马上播完了之后有会发在Instagram，所以说我觉得他们的社交媒体以及他们发布新闻的频率也是都更好的，更容易去获取汉语新闻。

笔者：OK，那你认为《美都新闻》是否给年轻一代提供了讨论重要问题的空间和观点？如果有，请举例说明。

Eunice：我觉得美都新闻因为它是新闻栏目嘛，他们只是在陈述一个事件的事实，只是在提供信息而不是让人去进行讨论的。所以我觉得这个栏目没有提供任何讨论的空间。

笔者：好的好的。那你是否更感兴趣观看《美都新闻》关注印尼华人社区的新闻吗？为什么？

Eunice：还可以吧，有时候也会关注。因为毕竟印尼华人社区也在印尼做了很多的事嘛，无论是慈善、商业等等，这些其实都还蛮能体现中印两国友谊的面貌。不过其实对我个人而言的话，我还是对国际新闻更感兴趣一点。

笔者:嗯， 好的好的。观看《美都新闻》的栏目是否是你的日常例行事项的一部分?为什么？

Eunice : 不是， 嗯。。因为我个人也要上班嘛， 播出的时间问题所以并不会每天看。

笔者:在空的时间， 你是否追随《美都新闻》的重播或最新内容吗?

Eunice : 不会哈哈哈， 其实我关注了他们的Instagram所以说我只是看到了他们的Instagram所以说我不重新看。

笔者:好的好的， 那为什么呢？

Eunice: 额？为什么？嗯。。为什么我不看他们的重播吗？因为我觉得新闻它是一个， 怎么说呢？它是一个要跟上实时的事情， 所以比如说我今天看昨天的重播， 那其实这个东西是没有意义的。因为是昨天发生的事情， 所以说新闻最重要的我个人理解里面新闻最重要的是现在我要看的是我今天发生的事情， 现在要看的是现在发生的事情， 所以说我没看它的重播。

笔者:哦。。好的。那《美都新闻》的播出时间是否影响你观看的兴趣?

Eunice : 啊。。有啊有啊， 当然。因为现在我在上班嘛， 所以说如果太早的话我也看不了， 太晚的话我也有点比较想要休息了。所以说其实我觉得新闻播出的时间很重要啦。

笔者:嗯。。所以你比较喜欢看剪辑的新闻吗？

Eunice: 对。我喜欢看就是所以说因为现在就是在大家能找到information的地方就是在Instagram 嘛， 所以说在Instagram翻一翻发现美都新闻发了一个新闻， 我觉得那个就差不多了。所以说我不特别的去看电视上的美都新闻。所以我喜欢看它的剪辑。

笔者:OK， 那《美都新闻》应该做些什么更吸引你观看?

Eunice : 嗯。。我觉得可以增加一些娱乐内容吧，或者说比如说现在雅加达，因为我住在雅加达，印尼发生的娱乐事情啊，比如说大的什么**bazar fair**, 演唱会啦，等等。毕竟现在观看的人都是年轻人了嘛，如果一直专注于说实时的话其实也会失去很多的受众。个人理解。

笔者:嗯。。好的好的。那你愿意推荐给你的朋友看这个《美都新闻》吗？

Eunice : 如果说是为了获得看与新闻消息的话我觉得因为是在印尼跟印尼有关就可以去看。但是如果是为了学习中文而去观看的话，我觉得不太推荐。我觉得如果为了学习中文的话还是去看《新闻联播》比较好，因为毕竟中国的《新闻联播》可以说是非常标准的中文吧，我觉得。个人想法啦。

受访者 :Gita – BFZ2

年龄 : 22岁

性别 : 女

日期 : 2024年3月10日

汉语水平 : 中级

访谈 : 线下

笔者:那你否熟悉或曾观看过这个《美都新闻》栏目？

Gita: 嗯。。我知道《美都新闻》，是不是用汉语的新闻吧？

笔者: 嗯，对。

Gita: 嗯。。但是没有看过。

笔者:哦， 那你如何知道这个《美都新闻》栏目的？

Gita: 我知道这个栏目是从我的朋友们和老师们，因为他们经常提到《美都新闻》。

笔者: 嗯。。那你为什么不观看《美都新闻》栏目？我想知道的原因是什么？

Gita: 嗯。。第一个原因是我不喜欢看新闻，通常我通过社交媒体了解新闻，因为我很少看电视。第二个原因是新闻内容里面我觉得很难听懂，他的汉语不是我们使用的语言。

笔者:哦。。理解理解。那你经常观看什么节目呢？

Gita: 嗯。。最近我经常看中国短片和韩剧，其他的我都不看。

笔者: 为什么呢？

Gita: 因为里面的汉语我比较看得懂，然后比较感兴趣。

笔者:哦， 那我想知道你觉得《美都新闻》应该做些什么才能吸引你观看？

Gita: 《美都新闻》的内容可以增加当下流行的娱乐元素，比如说受年轻人喜爱的网红生活，等等。可以提供印尼和汉语的字幕，吸引正在学习汉语的人，使新闻成为学习的媒介，但同时提供的信息也能被接受。《美都新闻》也可以制作更有趣的节目片段，以便更多人知道。

笔者:哦， 好的谢谢你哦。

受访者: Queen – AFG4

年龄 : 22岁

性别 : 女

日期: 2024年3月13日

汉语水平：高级

访谈：线下

笔者：那你是否熟悉或曾观看过《美都新闻》吗？

Queen：哦，这是那个 Metro TV 吧？

笔者：嗯，对。

Queen：我看见过几次

笔者：哦。。。好的。那你是如何了解《美都新闻》的？

Queen：我是从亲戚听过的，因为美都新闻使用中文的栏目嘛。

笔者：对，对。那《美都新闻》如何帮助你更好地理解中华文化和价值观？

Queen：一是因为这栏目只使用中文说话，所以我可以学到更多的词语。然后他们是新闻栏目，所以当然他们的内容价值观也很好吧。有时候在美都新闻也会给我看一些中国的文化。

笔者：嗯。。。比如呢？

Queen：就是好像他们的历史，然后我有看过那个跳舞跳舞的那些。

笔者：哦。。。好的。那《美都新闻》如何帮助您扩大汉语词汇和理解？

Queen：他们的词语好像比较正式的吧，所以我是不太习惯的，因此通过看新闻，我可以学习到了更多的词语，就是我刚刚说的那个。

笔者：哦，好的。那你喜欢看《美都新闻》的什么内容或者主题？为什么？

Queen : 我喜欢看就是文化有关的内容。

笔者: 为什么呢?

Queen: 就是因为我喜欢那些跟历史有关的，我还能告诉我家人特别是跟华人有关的文化，然后我也喜欢问他们那些是不是真的，反正是跟前事有关的我都喜欢。

笔者: 哇！好的。那你更喜欢直播观看《美都新闻》还是观看重播新闻剪辑?

Queen : 我更喜欢看新闻剪辑吧。

笔者 : 为什么呢？

Queen: 我的话，特别是通过那个抖音。那就是因为在抖音上的他们都已经较短的吧，然后就比较好理解。

笔者: 哦。。所以你从抖音看这个新闻栏目啊？

Queen : 对。

笔者 : 哟，好的。那你认为这个《美都新闻》播出的新闻与当前情况有相关吗？

Queen : 好像有吧。

笔者 : 为什么呢？

Queen : 嗯。。因为这个栏目所有播出的新闻内容当然都是有相关的吧。因为是新闻栏目哈哈哈。

笔者: 哟。。OK。那你认为这个《美都新闻》新闻与你日常使用的汉语语言有相关吗？如果不相关，原因是什么？

Queen : 好像他们很多不是在日常会用到的语言，然后我的话平时我只会使用简单的词语。真的不习惯。

笔者:哦， 好的。所以你觉得这个《美都新闻》栏目语言比较难或者书面语

Queen : 对。

笔者：好的。那这个《美都新闻》在社交媒体上的存在如何使你更容易获取汉语新闻？

Queen : 就像我之前说的，他在抖音上传播就是可以让我比较简单地获取汉语的新闻。

然后我还觉得抖音上的字幕比较会帮我理解他们传播的东西，好像刚刚因为他们的词语都是比较难的嘛，所以他们在社交媒体的存在真的很有用。然后也是因为我的注意力也不是很好的，所以他们播那些剪短的内容会让我比较有兴趣看。

笔者:嗯。。好的。那你认为《美都新闻》是否给年轻一代提供了讨论重要问题的空间和观点?如果有，请给举例说明。

Queen : 当然有，因为他们有传播在社交媒体，然后我们都可以做那个评论，然后大家就可以直接在那边讨论一些。

笔者:嗯。。好的。那你是否更感兴趣观看《美都新闻》关注印尼华人社区的新闻吗?为什么？

Queen : 我还会啦，还会关注。

笔者：好的，那为什么呢？

Queen : 因为我是华人，我就想看有没有什么新的东西，我也想知道在我们华人之间在发生什么事情，那样。

笔者:嗯。。好的。那观看《美都新闻》新闻是否是我的日常例行事项的一部分吗？

Queen : 不是吧。

笔者：为什么呢？

Queen : 因为就是他们传播的时间不适合我很多是，因为时间的关系所以我不会每天看。

笔者:哦，好的。那空的时间，你是否追随《美都新闻》的重播或最新内容?

Queen : 我不会，我只会看他们的在社交媒体传播的。我觉得看他们的重播还要花很多时间来看，也要找一下嘛。然后他们说话的也比较不直接，说太多话。所以我不太喜欢。

笔者:哦，好的好的。那在《美都新闻》的播出时间是否影响你观看的兴趣?

Queen : 当然会影响到。

笔者：为什么呢？

Queen : 就是刚刚我说过的我不会看他们的直播因为时间的关系嘛。我要上课，也要工作，还要做其他的事情。所以我比较喜欢看新闻的剪辑。

笔者:嗯。。除了抖音，你在哪里看这个美都新闻的剪辑？

Queen : 在Instagram有，在YouTube也有。

笔者：哦。。那你比较经常看在抖音还是Youtube还是Instagram呢？

Queen : 好像是抖音吧。

笔者：哦。。大部分是在抖音看。

Queen : 当然因为我很喜欢看抖音。

笔者：哦。。好的。那在《美都新闻》你觉得应该做些什么更吸引你观看?

Queen : 我觉得可能他们可以增加一些娱乐的内容，好像美食或者明星那些吧。

笔者:嗯。。你就兴趣这样啊？关于美食。

Queen : 当然年轻人都喜欢。

笔者 : 哦。 。 OK OK。 那你愿意吗推荐给你的朋友看这个《美都新闻》 ?

Queen : 推荐是推荐, 因为我们可以得到很多新的信息嘛, 但是如果他们听不懂中文的话好像先不要, 因为太难了。

笔者 : 晕。 。 因为太书面语了, 所以很难懂。

Queen : 当然。

受访者 : Darren – BMJ 1

年龄 : 23岁

性别 : 男

日期: 2024年3月15日

汉语水平 : 基础

访谈 : 线上

笔者: Kamu kenal ga atau pernah nonton ga berita Metro Xinwen?

Darren: Metro Xinwen...ooo..itu yang di Metro TV itu kan?

笔者: Iya,bener.

Darren: Iya, saya dan keluarga sering nonton Metro TV dan channel lainnya, tapi setahuku Metro Xinwen itu tidak tayang selalu ya, hanya di malam hari.

笔者: Iya, kamu sering nonton ga berita Metro Xinwen?

Darren: kalo Metro Xinwen, sebenarnya saya jarang nonton ya.

笔者: Oo.. ee.. mungkin boleh tau alasan kamu jarang atau tidak nonton berita Metro Xinwen kenapa ya?

Darren: Alasan sebenarnya dari dulu aku termasuk orang yang sering mengikuti berita baik di tv maupun media sosial, karena kebiasaan dari keluarga juga ya nonton TV, tapi karena sekarang sudah kerja full time dan tidak memiliki banyak waktu luang, jadi aku hanya bisa mengikuti berita dari konten atau sosmed doang, hanya sekilas highlight nya aja. Kecuali berita/kasus yang beneran lagi panas baru aku cari tayangan ulang sampai sedetail itu. Kalau untuk pertanyaan barusan kenapa aku tidak nonton Metro Xinwen ya..pertama bahasa mandarinku nggak terlalu fasih yaa jadi kurang ngerti juga, yang kedua Metro TV sendiri bukan satu satunya saluran berita yang aku tonton..karena jujur untuk sekarang sih lebih nyaman nonton berita dari konten instagram atau konten dari youtubanya Kompas TV. Yang terakhir kenapa aku gak nonton karena yang tadi lagi jam tayangnya Metro Xinwen Itu saya perhatikan selalu jam malam banget setauku sekitar jam 10an ya ...jadi pada jam segitu biasanya aku udah luangin buat istirahat dan biasanya isi beritanya mereka tayangin itu sama seperti yang tayang pagi-siangnya tapi bedanya dalam berbentuk bahasa mandarin.

笔者: Oo..oke. Mungkin kalau boleh tau apa sih yang sering kamu nonton atau tontonan yang kamu sukai itu apa?

Darren: Oo... Aku termasuk orang yang lumayan mengikuti dunia sepakbola dan entertainment. Jadi aku sering mencari tau berita mengenai jadwal, highlight atau pengumuman dari klub sepakbola kesukaanku. Kalau dari dunia entertainment yang aku maksud itu dunia film yaa. Sebagai orang yang hobi nonton film aku sering mengikuti/mencari tau berita seperti film yang akan mendatang, jadwal tayang, potongan behind the scene, hingga cuplikan wawancara aktor atau aktrisnya. Kalau sekarang sih aku sering nonton podcast/wawancara atlet baik youtuber, konten kreator ataupun sutradara film,karena aku sangat penasaran dengan bagaimana dunia mereka bekerja dan menjalankannya, itu sih.

笔者: Oo.. oke. Mungkin kamu bisa kasih saran apa sih yang harus dilakukan Metro Xinwen supaya kamu tertarik untuk nonton?

Darren:Eemm..Mungkin jangkauan tipe berita yang ditayangkan kali yaaa, karena aku sering melihat isi berita yang dibahas mereka itu hanya kasus atau pembahasan yang sudah dibahas dari pagi atau siangnya, bedanya hanya dalam berbahasa Mandarin. Dan aku juga pernah liat sosial media mereka isinya itu isi beritanya tidak jauh dari berita politik hingga ekonomi,

mungkin ya bisa juga disilangkan dengan berita dari dunia entertain atau mungkin wawancara exclusive yang hanya tayang di program Metro Xinwen ini. Itu sih kalau dari aku ya. Dan terakhir mungkin aku kurang ngerti ya, mungkin bisa diperbaiki juga jam tayangnya mereka karena jam 22.30 menurutku sudah terlalu malam, atau yaa peminat bahasa mandarin masih sedikit kali yaa makanya tayangnya selalu jam segitu. Itu sih kalau dari saya ya..

笔者: Oo.. oke Thank you ya.

受访者 :Winnie – AFG1

年龄 : 23岁

性别 : 女

日期 : 2024年3月15日

汉语水平 : 高级

访谈 : 线上

笔者 :你是否熟悉或曾观看过《美都新闻》吗?

Winnie: 《美都新闻》我并不是经常观看, 但是我曾在他们的YouTube上偶尔会观看他们的报道。

笔者 :你是如何了解《美都新闻》的?

Winnie: 恩。。我一开始应该是从家人吧。我记得小时候好像父母经常会在电视看。

笔者 :哦。。是从你的父母, 才知道这个《美都新闻》

Winnie : 对。

笔者 :OK, 那《美都新闻》如何帮助你更好地理解中华文化和价值观?

Winnie: 嗯。。《美都新闻》呢通过播放许多与中华文化相关的新闻可以帮助我更好地去理解中华文化和价值观。特别是他们经常报道一些与中国重要节日相关的活动, 比如中国大陆的春节、中秋节, 这些, 等等。这些呢当然会让我更加了解中华文化的庆祝方式、传统习俗和他们的重要价值观, 为我深入了解中华文化提供了很大帮助。

笔者 :哇！好的好的。那《美都新闻》如何帮助您扩大汉语词汇和理解?

Winnie: 嗯。。《美都新闻》帮助我扩大汉语词汇和理解的方式有几种。首先呢, 新闻报道通常会使用一些比较专业或者嗯。。高级的词汇嘛, 这个让我有机会接触到一些我在日常生活中不常见的词汇, 从而扩大了我的词汇量。然后呢, 我会遇到一些不熟悉的词汇的时候, 我通过嗯。。查找这些词汇的意思, 我就能够学到新的词汇和表达方式。此外呢, 因为《美都新闻》通常提供字幕, 这个也让我更容易理解新闻内容, 同时也帮了我学习到一些新的词汇和语言表达。

笔者 :哇！OK。那你喜欢看《美都新闻》的什么内容或者主题?为什么?

Winnie: 我比较喜欢看的是《美都新闻》的罪案新闻吧, 因为我本来就对罪案新闻比较感兴趣。从罪案新闻中, 我也会学到很多那些不常见的词汇。

笔者 :哦。。好的。你更喜欢直播观看《美都新闻》还是观看重播新闻剪辑?为什么?

Winnie: 实话说, 我一般会在YouTube搜索他们的频道, 因为我也工作嘛, 看重播比较方便。

笔者 :哦。。现在工作了, OK。那你认为《美都新闻》播出的新闻与当前情况相关吗?为什么?

Winnie: 当然啦，当然相关。毕竟是新闻嘛，新闻是。。就了解新闻是关于事实的最快报
道，所以当然有相关。

笔者 :哦。。OK。你认为这个《美都新闻》栏目与你日常使用的语言相关吗？如果不相
关，嗯。。我想知道他原因是什么？

Winnie: 嗯。。我认为《美都新闻》的新闻与我日常使用的语言不相关。原因在于，新闻
报道通常针对特定地区或特定群体，使用的语言和风格可能与我所使用的语言不
同。此外，它可能会涉及到我并不熟悉或关心的话题，嗯。。因此这个呢对我来
说嗯。。不具有直接相关性。

笔者 :嗯。。好的。那《美都新闻》在社交媒体上的存在如何使你更容易获取汉语新闻？

Winnie: 《美都新闻》在社交媒体上的存在确实使我更容易获取汉语新闻。因为通过关注
他们在社交媒体平台上的账号，我可以及时获取他们发布的新闻内容。

笔者 :好的。那你认为这个《美都新闻》是否给年轻一代提供了讨论重要问题的空间和
观点？如果有，请举例说明。

Winnie: 嗯。。我认为呢《美都新闻》为年轻一代提供了讨论重要问题的空间和观点。比
如，他们可能通过社交媒体平台发布的关于当前社会问题、政治事件、科技创新
等等方面的新闻报道，引发年轻读者的关注和讨论。这个能够成为年轻一代的讨
论话题。

笔者 :哦，好的。那你是否更感兴趣观看《美都新闻》关注印尼华人社区的新闻吗？为什
么？

Winnie: 我对观看《美都新闻》关注印尼华人社区的新闻也感兴趣，因为作为印尼华裔，
我想更深入的了解本地华人社区的动态和事件。通过关注印尼华人社区的新闻，
我可以更好地去了解本地华人社区的文化、经济等方面的发展。这不仅可以帮助

我更好地融入和了解本地社区，但是还能让我更加关注和支持华人社区的发展和进步。

笔者 :哦，好的。那观看《美都新闻》栏目是否是我的日常例行事项的一部分吗?为什么?

Winnie: 嗯。。观看《美都新闻》新闻并不是我的日常例行事项的一部分。嗯。。尽管我对该报的报道内容感兴趣，但是由于我的日常时间安排和个人偏好，我只在闲暇时间在美度新闻的YouTube或者Instagram更新最近的新闻消息。

笔者 :嗯。。那在闲暇时间，你是否追随《美都新闻》的重播或最新内容?

Winnie: 就像我刚才说的一样，有闲空时我偶尔会追随它们《美都新闻》的重播或者最新内容。虽然我并不定期地关注下它们的直播，但在有空的时间时，我会选择到Instagram或者我最经常的是在Youtube上查看他们的更新，以了解一些我感兴趣的话题或者最新的新闻事件。但是，这并不代表我嗯。。日常生活中的固定活动，而更像是一种偶尔的兴趣或者信息获取方式。

笔者 :嗯。。那《美都新闻》的播出时间是否影响你观看的兴趣?为什么

Winnie: 当然会影响，因为据了解他们换了播出时间变晚上10点。一般来说，这个时间我已经比较疲惫了，晚上更倾向于放松休息，可能会选择观看电视剧或者进行其他轻松的活动，而不是专门去观看新闻节目。因此，如果说我今天是看直播的话我觉得播出时间的改变可能会减少我对《美都新闻》的观看兴趣，因为我更倾向于选择在晚上放松身心，而不是追随那个新闻节目的时间。

笔者 :哦。。那《美都新闻》应该做些什么呢更吸引你观看?例如?

Winnie: 对我来说，能够吸引我观看《美都新闻》的原因首先是因为它是印尼的中文新闻栏目，这一点对我来说就已经很吸引人了。所以，我觉得可能可以尝试采用新的报道方式，比如半纪录片式的短视频或者其他创新性的方式来呈现新闻内容，这种嗯。。新颖的处理方式可能会吸引更多受众特别是年轻一代的关注和欣赏。

笔者：嗯。。。那最后的问提，你愿意推荐给你的朋友看这个《美都新闻》吗？

Winnie: 我愿意推荐给我的朋友看这个《美都新闻》。虽然我可能不是每天观看，但是我认为它提供了丰富而深入的新闻报道，涵盖了各种重要的社会、政治和经济议题。特别是如果想嗯。。。以中文更了解当地和国际事务，我会推荐这个《美都新闻》，因为我相信《美都新闻》可以帮助更好地了解世界，拓宽视野，而且还可以顺便学中文。

笔者：OK好的，谢谢你。

受访者：Fanny – BFZ1

年龄：21岁

性别：女

日期：2024年3月19日

汉语水平：中级

访谈：线下

笔者：你是否了解或曾经观看过《美都新闻》？

Fanny：我曾经随便看了一眼《美都新闻》。爸爸在客厅里很喜欢看新闻，有一次我看到爸爸在看美都新闻，但是因为我对新闻不感兴趣，所以我没有跟着看。

笔者：您不观看《美都新闻》的原因是什么？

Fanny: 因为我现在已经不看电视了，所以我从来没看过《美都新闻》。另外一个原因是，如果爸爸在看《美都新闻》时，他会要求我翻译新闻内容，所以我懒得跟着看。

笔者：您经常观看什么？

Fanny: 我更经常看Netflix或者YouTube。通常我会看喜剧、浪漫、犯罪类型的剧集。除了喜欢看Netflix剧集之外，我也喜欢看中国和韩国的电视剧。在YouTube上，我喜欢看烹饪节目或者恐怖类的播客。

笔者：《美都新闻》应该做些什么，以使您想要观看它？

Fanny: 我的建议是，美都新闻会更多上传关于娱乐或者文化的内容，可以让人容易懂这个新闻。因为现在几乎每个人都在玩TikTok，如果都市新闻的消息出现在TikTok上，我会更感兴趣去看。

受访者 :Willy – AMG

年龄 : 20岁

性别 : 男

日期 : 2024年3月20日

汉语水平 : 高级

访谈 : 线下

笔者:你是否熟悉或曾观看过《美都新闻》吗?

Willy : 嗯。。我以前看过, 是和爸爸妈妈一起看的。

笔者:哦, 好的。你是如何了解《美都新闻》的?

Willy : 啊。。美都新闻是用中文表达当日发生的情况, 所以就是表达当日是发生什么事。然后就是通过这个新闻来给大家知道这个事情。

笔者:好的。那《美都新闻》如何帮助你更好地理解中华文化和价值观?

Willy : 首先, 这个栏目全部是使用汉语来讲解的, 所以我能通过这种方式去学习我曾没有学习过的词汇量。其次, 他们也会播出有关中华文化的新闻, 所以通过观看这个栏目, 我不仅能学习新的词汇量还能学习以前不知道的中华文化。

笔者:好的。《美都新闻》如何帮助您扩大汉语词汇和理解?

Willy : 我发现其实在栏目上所用的词汇是非常高级的, 并非所有人都能听懂, 所以我可以借这个机会来了解我曾经没学过的词汇量。

笔者:你喜欢看《美都新闻》的什么内容或者主题?为什么?

Willy : 我喜欢看有关中华文化的内容, 因为我这个人喜欢了解关于中国的书法, 古筝什么之类的。喜欢了解在印尼没有的东西, 因为我感觉这个事情很新鲜, 没有触碰过的。

笔者:OK。你更喜欢直播观看《美都新闻》还是观看重播新闻剪辑?为什么?

Willy : 嗯。。就是我比较喜欢看重播新闻的剪辑, 一般是通过Instagram吧, 因为他们一般是把最重要的部分剪辑成一小段, 让我可以更好的了解他的内容。

笔者:好的。na你认为《美都新闻》播出的新闻与当前情况相关吗?为什么?

Willy : 相关, 因为他讲的一般是今日或这几日在发生的真实案情。

笔者:嗯。。你认为《美都新闻》新闻与你日常使用的语言相关吗?如果不相关的话, 我想知道他的原因是什么?

Willy : 我觉得有一点不太一样, 因为是新闻所以他们所讲的语言肯定是比较正式的, 比较官方的, 所以比较让我们这些人难以理解, 但是可以通过这种方式提高我们的汉语水平。

笔者:嗯, OK。《美都新闻》在社交媒体上的存在如何使你更容易获取汉语新闻?

Willy : 作为关注这个栏目的我, 如我所说的, 通过IG了解的, 因为要是真正地看的话, 有可能没办法从内容了解就是了解他们的中获取他所说的重点, 毕竟我们是外国人, 有时候听力有一点不好, 所以就通过视角媒体了。

笔者:OK。那你认为《美都新闻》是否给年轻一代提供了讨论重要问题的空间和观点?如果有, 请举例说明。

Willy : 我觉得美都新闻只是提供了当天发生的真实的事情, 而不是把当天案情的由来全部都说出来。

笔者:你是否更感兴趣观看《美都新闻》关注印尼华人社区的新闻?为什么 ?

Willy : 还可以吧, 多多少少会关注, 比如印尼和中国有合作了什么项目这类的, 因为印尼是我们的国家, 所以我觉得作为印尼人民要了解关于这两个国家的事情。

笔者:观看《美都新闻》新闻是否是我的日常例行 事项的一部分?为什么 ?

Willy : 嗯。。并不是, 因为播出时间和我每天上课时间有冲突, 所以只在休闲的时候并且当天没事的时候看的。

笔者:在闲暇时间, 你是否追随《美都新闻》的重播 或最新内容吗?

Willy : 不会, 我只关注他们的社交媒体, 所以只了解他们放在IG上的事情。

笔者：《美都新闻》的播出时间是否影响你观看的兴趣吗？为什么？

Willy：会，因为我是一名学生，每天还需要上课，所以大部分的时间是在课堂上，而且每天上课已经很累了，所以只在社交上关注啦。

笔者：《美都新闻》应该做些什么更吸引你观看？

Willy：我觉得可以加一点比较有趣的内容，比如娱乐，或者比较好笑的事情，这样观看的人们不会感到很无聊。

笔者：好的。你愿意推荐给你的朋友看《美都新闻》吗？

Willy：看情况吧，因为他们所说的汉语太高级了，并非是所有人都能掌握的并且喜欢的，所以只能看他们是否爱看，和他们愿不愿看这个节目了。

受访者 :Joe – BMJ2

年龄 : 17岁

性别 : 男

日期 : 2024年3月8日

汉语水平 : 基础

访谈 : 线上

笔者 : Kalau boleh tau kamu kenal ga atau pernah nonton ga berita Metro Xinwen?

Joe: Ee... Sebenarnya saya bukan orang yang begitu sering menonton berita terkini dari channel televisi namun saya tahu sih ada berita Metro Xinwen karena keluarga saya ada yang menonton Metro Xinwen itu. Jadi untuk pertanyaannya ini sayangnya saya memang tidak pernah menonton Metro Xinwen.

笔者 : Oo..begitu. Kalau boleh tau apa sih alasan anda tidak menonton berita Metro Xinwen?

Joe: Ee..Alasan saya tidak menonton Metro Xinwen, mungkin karena keterbatasan bahasa ,setahu saya bahasa yang digunakan di berita itu cukup berat apalagi yang berbahasa Mandarin dan memang sayangnya aku hanya sedikit bisa berbahasa Mandarin dan itu pun bahasa di kehidupan sehari2 dan kebetulan konten berita di Metro Xinwen tidak banyak yang menghibur gitu.

笔者 : Oo..Jadi apa yang sering kamu tonton?

Joe: Eemm.. saya lebih sering menonton berita terkini di media sosial sih daripada di channel tv secara langsung. Saya lebih sering nonton berita di platform media sosial seperti tiktok dan twitter atau instagram mungkin. Biasanya ada akun-akun resmi dari channel TV masing-masing yang kadang-kadang muncul di fyp tiktok apalagi berita yang sedang hot seperti berita- berita artis dan lain lain.

笔者 : Oo..jadi kamu lebih tertarik nonton apa, apakah tentang artis atau apa gitu?

Joe: Eemm..kalau untuk ketertarikan saya ya mungkin kayak berita-berita artis gitu kayak atau berita alam seperti berita bencana alam di luar sana. Tapi untuk berita-berita politik aku kurang suka sih sebenarnya.

笔者 : Oo..oke. Terus karena kamu belum pernah menonton Metro Xinwen tapi kamu udah tau nih Metro Xinwen itu berita seperti apa. Nah, mungkin kamu bisa kasih saran apa atau apa yang harus dilakukan Metro Xinwen supaya anda ingin atau tertarik untuk menonton Metro Xinwen tersebut?

Joe: Mungkin Metro Xinwen harus memulai memberikan informasi berita melalui media sosial mengingat generasi sekarang seperti kami, banyak yang melihat berita dari media sosial daripada berita di TV dan mungkin ditambah ada beberapa berita-berita yang dapat menghibur orang awam seperti kami juga, tidak hanya dari generasi tua saja gitu.

受访者 :Lucy – AFG3

年龄 : 23岁

性别 : 女

日期: 2024年5月3日

汉语水平 : 高级

访谈 : 线上

笔者 : 你是否熟悉或曾观看过《美都新闻》?

Lucy : 当然看过。美都新闻的知名度在我们国内一直以来都很不错的。相信印尼华裔大部分都知道美都新闻华语新闻栏目。不仅如此,一些海外的朋友,特别是来自中国在印尼生活的朋友,都对美都新闻耳熟能详,并且都曾观看过美都新闻。

笔者 : 你是如何了解《美都新闻》的?

Lucy : 现代科技尤为发达与先进,我们随时随地都可以通过上网来搜寻我们想了解的一些信息。那么我是通过脸书,照片墙,优酷,抖音,官方网站等社交平台,对美都新闻的一些相关信息或内容进行搜索。当然也关注美都新闻的社交媒体账户,以便能随时获知他们的动态,从而能了解他们报道的一些新闻内容。

笔者 : 《美都新闻》如何帮助你更好地理解中华文化和价值观?

Lucy : 除了重大新闻事件外,美都新闻通常也会播报一些比较轻松的新闻,其中包括对一些与中华文化有关的事物进行报道。比如中华文化传统节日,像是春节,元宵节,清明节,端午节,中秋节等。所以通过观看新闻我们可以了解印尼华人是如何庆祝相关节日,并且也从中知道了原来海内外的华人华侨,依然将博大精深的中国历史,文化与习俗完好地保留至今,代代传承。

笔者 : 《美都新闻》如何帮助您扩大汉语词汇和理解?

Lucy : 一般来说，新闻播报都会用新闻专业术语进行报道，所以对于提高我们的汉语水平是具有一定帮助的。比如说政府机构和部门的名称，国际名称等等。

笔者：你喜欢看《美都新闻》的什么内容或者主题？为什么？

Lucy : 我个人的话比较喜欢国际新闻，更具体的是有关一些各国政治动态，各国之间的合作关系等新闻内容。或者关注一些全球经济和地缘政治有关的新闻。

笔者：你更喜欢直播观看《美都新闻》还是观看重播新闻剪辑？为什么？

Lucy : 这个得看情况，有空的话会看直播。但如果没空的话会看重播，在美都新闻的社交网站上也可以搜索。

笔者：你认为《美都新闻》播出的新闻与当前情况相关吗？为什么？

Lucy : 当然，毕竟新闻一定会讲究实时动态。例如国内近期举行全国大选，那么美都新闻就会播报相关资讯。又或者政府颁布了新的政策或计划，都会进行相关报道的。这样才能吸引受众观看，因为受众们每天肯定都想知道国内外发生了什么事件。

笔者：你认为《美都新闻》新闻与你日常使用的语言相关吗？如果不相关，原因是什么？

Lucy : 我的日常用语是印尼语，所以从前语言方面来看的话是没有多大关联的。但新闻内容可能会有所关联，毕竟我们生活在印尼，关注国内新闻对我们来说是有用处的。

笔者：《美都新闻》在社交媒体上的存在如何使你更容易获取汉语新闻？

Lucy : 《美都新闻》在社交媒体上的存在，确实方便让我们能够随时随地观看华语新闻和追踪最新动态。有了社交媒体平台，我们就不用依赖电视机才能看新闻了。以前的话，可能看新闻必须在电视上看，但现在大可不必，因为现在任何时候想看，只要有一部手机即可。

笔者：你认为《美都新闻》是否给年轻一代提供了讨论重要问题的空间和观点？如果有，请举例说明。

Lucy：是的。美都新闻播报的新闻内容都是可具讨论性的，因为大部分都是国内外正发生的新闻大事。除此之外，美都新闻也会对一些无论是资深还是年轻的励志人物进行采访，包括企业家，文化学家，艺术家，政治家等，希望能让受众们看到与了解，并从他们的经验和成就获得启发。例如，美都新闻采访过一位年轻的印尼学者诺非·巴苏基或王小明，他之前去中国留学多年，目前在印尼是进行中印尼文化交流的工作，为印中文化及友好工作牵线搭桥，让更多人了解中印尼文化，是印尼文化界赫赫有名的“汉学通”。

笔者：你是否更感兴趣观看《美都新闻》关注印尼华人社区的新闻？为什么？

Lucy：我很感兴趣，美都新闻会专注于播报一些印尼华社的相关活动其实是一种很好的事情。我们身为华人应感到自豪，因为美都新闻是在国内知名媒体旗下的华语新闻栏目，多年来深受印尼华社的支持与鼓励。因此，印尼华人社区有机会可以在美都新闻进行宣传，互动，交流，以及推广任何有关华社的事情。通过新闻去表达任何思想和行动，包括弘扬中华文化，互相学习交流，贸易商务对接等，从而让印尼全国民众都能对华人社区有更深入的了解和认知。

笔者：观看《美都新闻》新闻是否是我的日常例行事项的一部分？为什么？

Lucy：因为我想提高我的汉语水平，以及了解近期国内外到底发生了什么事情，所以我会长空看看美都新闻。

笔者：在闲暇时间，你是否追随《美都新闻》的重播或最新内容？

Lucy：一般情况下是会的，会看看最近的新闻是什么，国内外发生了什么重大事件之类的，提高一下自己的认知和知识。

笔者：在一天或一周内，你看新闻需要多长时间？

Lucy：这个没有统一答案，一般看情况。大约半个小时吧！

笔者：《美都新闻》的播出时间是否影响你观看的兴趣？为什么？

Lucy：说实话会，因为目前美都新闻开播时间是晚上10点半有点儿晚，相信这个时间点相信大部分的人已经睡了。如果能在晚上10点半之前的话可能会更好。此外，美都新闻之前的开播时间是早上8点左右，但这个时间点又是上班和上学时间。所以还是对我们这些受众有一定的兴趣影响的。

笔者：《美都新闻》应该做些什么更吸引你观看？例如？

Lucy：多加宣传吧！然后，新闻主播必须符合主播标准，毕竟一位主播是新闻栏目的门面和品牌。例如主播要有上镜的脸庞，美丽的妆容，高级的汉语水平，以及有独特的个人风格，这样在观看新闻的同时，就不会让受众感到无聊。另外，在新闻内容方面，美都新闻要报道更多丰富多彩的新闻资讯，深入探讨新闻事件，实时更新报道。此外，画面剪辑要好看，声音要清晰等。

笔者：你愿意推荐给你的朋友看《美都新闻》吗？

Lucy：我会推荐，尤其是推荐给那些想学习汉语的朋友们。毕竟美都新闻是印尼首个华语新闻栏目，国内各地很多华人都会观看。然后，学习汉语其实可以通过很多种方式，除了通过看电影，看书，听音乐等等，也可以通过看华语新闻的方式去提高汉语水平。

受访者 :Nina – AFG 5

年龄：23岁

性别：女

日期: 2024年5月18日

汉语水平：高级

访谈：线上

笔者：你是否熟悉或曾观看过《美都新闻》？

Nina：你说美都新闻是美都电视台的美都新闻吗？

Nina：对，我看过了。

笔者：你是如何了解美都新闻呢？

Nina：嗯，美都新闻啊，在我的印象中，它是印尼第一家中文频道，因为就像你也知道的，在印尼历史当中，这个中华文化曾经被禁止30多年，所以在我父母那一辈他们很多是没办法学习汉语，或变成那个话文盲。所以，当2000年初有总统Gusduri总统重新允许我们华人庆祝春节，让华人重新学习中华文化，包括有很多印尼的中文报纸也是重新有了新的历史，但是有了美都新闻那肯定是非常高兴的。

笔者：《美都新闻》如何帮助你更好地理解中华文化和价值观？

Nina：通过我的体验看这个美都新闻，美都新闻让我更好地了解关于在印尼的中华文化，比如说：很多呢，印尼华人是怎么过春节的习俗、不仅春节，就在4月份我们通常也经常去扫墓嘛，美都也会做一些，嗯，跟清明节有关的新闻，还有很多中秋节，等等，不仅仅在印尼的华人，各种中国传统节日，在美都新闻栏目我也可以去了解，在中国，中国人是如何他们，嗯，他们庆祝他们的中华文化。

笔者：《美都新闻》如何帮助您扩大汉语词汇和理解？

Nina：嗯，因为在我看美都新闻，额，美都新闻的时候嘛，其实他们跟我们用的词语，是比较难的，可能我和你聊天，我们会通常会用我和你这样，但是可能他们会把这个和

改成与啊，比如说，我已经吃饭，他们会简称，我已吃饭，所以在看美都新闻的同时，我也能提高汉语这个水平和语法。

笔者：你喜欢看《美都新闻》的什么内容或者主题？为什么？

Nina：嗯，美都新闻它好像有很多新闻，它前面的部分，是比较难，我是喜欢看轻松一些，可能属于softnews吧，就比如说看他们的美食节目啊，或者是看他们记者去雅加达摸个地方，小咖啡呀，或比较轻松的地方，那是softnews，虽然hardnews有点难，但对我来说还是很重要，因为关于中国和印尼之间的合作，几比如说：今年当选的2号总统候选人普拉波沃嘛，他去中国探访习近平，这个我也喜欢看因为，我们要了解印尼和中国之间合作现在是到什么程度。

笔者：你更喜欢直播观看《美都新闻》还是观看重播新闻剪辑？为什么？

Nina：hmm，其实美都新闻好像现在是晚上10点半播，我觉得太晚了，所以我通常就喜欢看Instagram或者Facebook YouTube看，因为hmm就像他们在早上播 我也很少看 因为现在看电视嘛 不方便啊 还要看他们的广告 所以还是喜欢看已经剪辑的。

笔者：你认为《美都新闻》播出的新闻与当前情况相关吗？为什么？

Nina：嗯，之前我看过的，所以我觉得还是比较有相关的，有一次我在Instagram美都新闻制作了一则关于那个非法停车工作者，我们很多在小超市啊，小超市对面，就比如说，我上次去小超市，骑摩托车他们有非法停车工作者，原来是我看新闻，这个是，额额，小超市他们并没有要求，但是有时候我们不给也不好意思嘛，所以通过美都新闻我觉得还是跟我的日常生活中有关。

笔者：你认为《美都新闻》新闻与你日常使用的语言相关吗？如果不相关，原因是什么？~

Nina：相关，很多都是世界各国，以及印尼各地发生的事件，从中我可以更好地了解以中文播报的新闻。

笔者：《美都新闻》在社交媒体上的存在如何使你更容易获取汉语新闻？

Nina：嗯，就是因为，额额，美都新闻的社交媒体，我才能更好地了解，不然在这个年代只是依靠，电视的现场直播，估计没人看吧，现在年轻人都喜欢，额额，刷屏幕啊，只是点击就很方便，所以美都要应该多多，好好利用这个社交媒体来吸引更多年轻人去吸引他们的栏目。

笔者：你认为《美都新闻》是否给年轻一代提供了讨论重要问题的空间和观点？如果有，请举例说明。

Nina：嗯，因为hmm，我有一段时间来关注这个美都新闻，我并不认为他们给受众很多的讨论空间，目前来看，只是单方向的，他们只是播新闻，然后呈现给受众，但是并没有问受众到底喜欢什么或者是不喜欢什么，也不知道到底美都新闻受众是年龄段，从额头几岁到几岁，所以我觉得他们在这个方面他们做得还是，没有做得很足哦。

笔者：你是否更感兴趣观看《美都新闻》关注印尼华人社区的新闻？为什么？

Nina：啊，肯定很感兴趣，因为这就是美都新闻的特点啊，他就是要播报关于印尼的华人很多活动，比如说昨天有那个舞龙舞狮的比赛，前天有个什么台湾的展览等等，所以，额，非常关注的是，在印尼华人的新闻。

笔者：观看《美都新闻》新闻是否是我的日常例行事项的一部分？为什么？

Nina：嗯，额，也不是，我还会关注其他中文频道的栏目，比如说：来自中国的中央广播电视台总台频道，或者是中国的社交媒体啊，微信啊，抖音啊，看看国外媒体的新闻也是很好的。

笔者：在闲暇时间，你是否追随《美都新闻》的重播或最新内容？

Nina：会会会，偶尔，但不是每天，通过他们的Instagram嘛，脸书还有YouTube我很喜欢关注美都新闻的动态的。

笔者：在一天或一周内，你看新闻需要多长时间？

Nina：一天内是不超过30分钟，一周可能加起来是，就是总共就3个小时吧。

笔者：《美都新闻》的播出时间是否影响你观看的兴趣？为什么？

Nina：会，就像去年他们播的时间是早上8点，我觉得太早了，然后今年是晚上10点半，也觉得太晚了，hehehe，那谁要起得那么早和要睡的那么晚呢，就是为了等一个电视频道还不如就等他们的Instagram第二天剪辑好了，hehehe。

笔者：《美都新闻》应该做些什么更吸引你观看？例如？

Nina：我觉得可能他们在从形象方面吧，要重新调整一下，可能就是有点monoton了啦，一个主播在中间念念那个新闻，然后就进入个画面，可能就像你前面那个问题提到的给受众给更多讨论空间，或者是邀请，额额，嘉宾啊来到演播室一起讨论或者是去更多学校啊，或邀请学习中文的学生，所以可能比较活力，或比较hidup gitu ya。

笔者：你愿意推荐给你的朋友看《美都新闻》吗？

Nina：嗯，很愿意的，我是很愿意推荐给我的朋友，就比如说有好的新闻，我会转发给他们，就是你看这是美都新闻制作的，或者有好的如果他们去采访我也会转发这是我们印尼中文频道，这是一个很自豪的事情。